

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 34

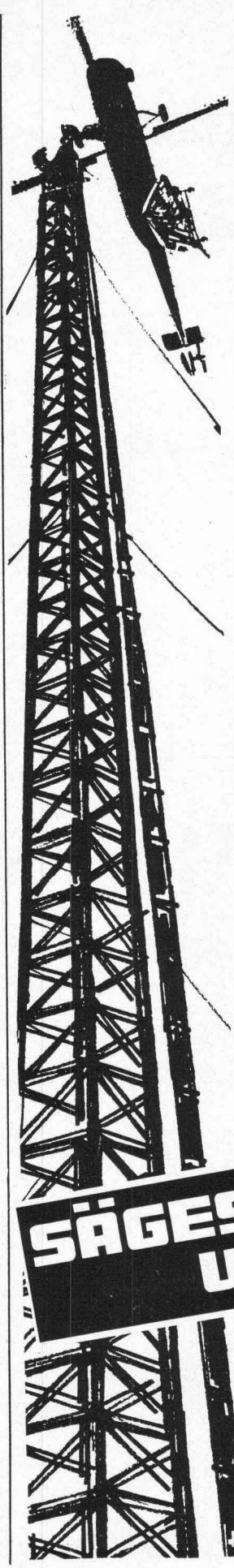
PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Stahlharte Argumente für die Zukunft!

Unsere Erfahrungen und Erkenntnisse aus 90jähriger Tätigkeit im Stahlbau sind Ihre Garantie für morgen.

**Stahlhochbauten,  
Spezialkonstruktionen**  
Ob Ihr Auftrag gross oder klein ist, unsere Produktionsmöglichkeiten und das vielseitige Wissen bieten

- individuelle Lösungen
- termingerechte Ausführung

**Feuerverzinkter Stahlbau**

- Wir gelten als Spezialisten auf diesem Gebiet
- Die langjährigen Erfahrungen des Schwesterbetriebes Verzinkerei Worb AG sowie unserer Konstrukteure garantieren einen optimalen Korrosionsschutz

**Montage**  
durch eigene Equipen

**Garantie**  
gemäss Vorschriften SIA und der Vereinigung Schweizerischer Verzinkereien

## SÄGESSER WORB AG

3076 Worb BE  
Telefon 031/83 26 25  
Telex 33 909

Verlangen Sie unsere

Dokumentation und Referenzliste

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Zuständig \_\_\_\_\_ 3

## Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

94. Jahrgang Heft 34

19. August 1976

### Inhalt

Umbauen - eine alte Aufgabe neu entdeckt. Von Theodor Meyer, Muttentz . . . . .	489*
Aussenrestaurierung des Hauses «Sonnenhof» in Trogen. Von Hans-Ulrich Hohl und Eugen Steinmann . . . . .	495*
Wieviel Energie braucht ein Haus? Von Franz Füeg und Fritz Haller . . . . .	497
Die Regelung für die Aufnahme von HTL-Absolventen an die ETH Zürich. Von Heinrich Ursprung . . . . .	501

### Umschau

Sanierung von Gleisanlagen mit Vliesmatten . . . . .	502
--	-----

<b>Wettbewerbe</b> . . . . .	502
------------------------------	-----

### Grüne Seiten vorn

Laufende Wettbewerbe . . . . .	G 121
Wettbewerbsausstellungen. 7. Fachmesse für Altbaumodernisierung in Luzern: Standbesprechungen . . . . .	G 122

### Grüne Seiten hinten

Fortsetzung der Standbesprechungen . . . . .	G 123
Mitteilungen aus dem SIA, Ankündigungen . . . . .	G 124

### Vorschau auf das nächste Heft

Trenduntersuchungen am Abfluss von vier Schweizer Flüssen

### Soeben erschienen:

Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke. Von Georges Bridel. Umfassende Darstellung der bedeutenden schweizerischen Leistungen auf diesem Gebiet. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz. 106 Seiten, 70 Abb., 1 Falttafel. Format A5	15.-
Computereinsatz im kleinen und mittleren Ingenieur- und Architekturbüro. Vorträge der Informationstagung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII) vom 5. und 6. April 1974 in Zürich. 193 Seiten mit Abb. und Tabellen. Format A4	60.-

# Elektrische Sicherheit im Altbau: Offerieren Sie FI-Schutz



Es gibt viele Gründe für bessere Elektro-Installationen in bestehenden Bauten. Bei Offertanfragen gehören zwei immer dazu, etwas mehr Lebensqualität und persönliche Sicherheit. Ihre entsprechende Offerte muss technisch und preislich stimmen – und mit dem Fehlerstrom-Schutz können Sie da noch einiges verbessern.

Mit dem FI-Schutz bieten Sie nicht nur überprüfbare elektrische Sicherheit auf Lebenszeit, Sie bieten den heute maximal möglichen Personen- und Brandschutz überhaupt. Diese Sicherheit sollten Sie Ihren Kunden direkt offerieren (sie lässt sich auch anschliessend genau so einfach instal-

lieren). Der Gewinn an Sicherheit zahlt sich immer aus, für Ihren Kunden und für Sie.

FI-Schutz gibt es für jeden Altbau, ob Schema I, II oder III, Unter- oder Aufputz, trocken oder spritzwasserdicht. Als FI-Schalterreihe für 10, 25 und 40 A Nennstrom, mit 10, 30 und 300 mA Nenn-Auslösestrom. Als FI-Steckdosen-Reihe SIDOS für 10 A Nennstrom; bei 10 mA Fehlerstrom allpolige Auslösung in 0,03 s.

*Fragen Sie CMC, Ihren Spezialisten für Fehlerstrom- und Leitungsschutz. Oder Ihren Elektro-Grossisten, auch er führt das grosse CMC-Programm.*

## CMC

**CMC, Carl Maier+Cie AG**, Elektrische Schaltapparate und Steuerungen, CH-8201 Schaffhausen

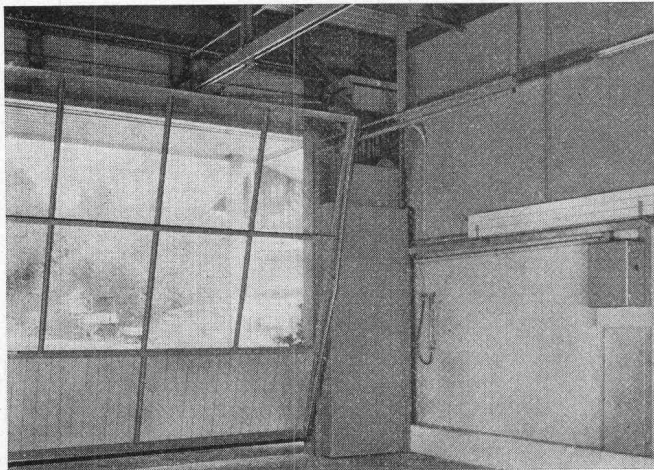
CH-1020 Renens-Lausanne, Telefon 021 35 61 71, Telex 2 44 49

Telefon 053 816 66, Telex 7 64 86



# HARTMANN

## Der Fachmann im Torbau



### Normtore von HARTMANN — eine Klasse besser

Kipptore Typ OK-F (mit Federzug, ohne Rücklaufschienen), Kipptore Typ OK-G (mit Gegengewichten an Hebelarmen), Kipptore Typ OK-S (mit hängenden Gegengewichten an Hebelarmen)

### Spezialtore HARTMANN ein Programm, das keine Wünsche offen lässt

Wir bauen Spezialtore in jeder Ausführung und Grösse: Kipptore mit Seilzug (halb- oder ganzschwindende Ausführungen), Frontschiebetore, Teleskopschiebetore, Flügeltore, Falflügeltore, Faltschiebetore, Hubtore, Hubkipptore, Kranklappen, Kranschieber, Tore mit feuerhemmenden und schalldämmenden Füllungen.

### Torantriebe und Torsteuerungen

Wir fabrizieren für jeden Tortyp den geeigneten elektromechanischen Antrieb. Unsere Torsteuerungen sind auf die Antriebe abgestimmt.

*Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung im Torbau. Kommen Sie mit Ihren Torproblemen bereits in der Planungsphase zu uns. Wir lösen sie, Tag für Tag.*

HARTMANN bietet integrierte Problemlösungen und Vollservice für den gesamten Fassadenbereich.

Fassadenverkleidungen, Fenster, Rolläden, Tore — «aus einer Hand».

## HARTMANN + CO AG

Metallbau + Rolläden, 2500 Biel, Tel. 032/420142



Filialen in Basel, Bern, Camorino, Freiburg, Genf, Lausanne, Luzern, Neuenburg, Schönenwerd, Solothurn, Sitten, St. Gallen, Tavannes, Winterthur, Zürich

Wir sind stets in Ihrer Nähe.

## Schweizerische Bauzeitung

### Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

Druck: Offset+Buchdruck AG, 8021 Zürich

### Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor, Bruno Odermatt, Arch. SIA, Max Künzler, Ing. SIA

### Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
R. Schlaginhaufen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.; A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Osola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

### Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	35.—	60.—	109.—
Ausland	39.—	66.—	121.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

### Anzeigenverwaltung

## iva

IVA AG für internationale Werbung, Hauptsitz: 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filiale:

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

### Neuerscheinungen in unserem Verlag

**Hochhäuser.** Vorträge der Studentagung der SIA-Fachgruppen für Brückenbau und Hochbau (FBH) und für Architektur (FGA) vom 18. bis 20. Oktober 1973 in Zürich. Heft 1 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert. 35.—

**Kunststoffe im Bauingenieurwesen.** Vorträge der Studentagung der SIA-Fachleute für Brückenbau und Hochbau (FBH) vom 17. und 18. Oktober 1975 in Zürich und Dübendorf. Heft 2 der VAG-Berichte. Format A4. 204 S. mit Abb. Broschiert. 48.—

Jeweils zuzüglich Porto und Verpackung.

# Wer macht was?

## SBZ-Fachfirmenverzeichnis

### Abdichtungen

RENESCO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Alufenster

Elemetal AG, 3604 Thun  
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

### Alu-Isolier-Fassaden

ALUBAU-Informationsbüro  
8048 Zürich, Saumackerstrasse 2  
Telefon 01 / 62 98 17

### Apparatebau

Rymann AG, 5502 Hunzenschwil  
Tel. 064 / 47 22 63

### Architekturmodelle

Max Knecht, Tödistrasse 22  
5430 Wettingen, Tel. 056 / 26 09 31  
H. Schalk, 8050 Zürich  
Thurgauerstr. 70, Tel. 01 / 51 64 11  
Zaborowsky, 8001 Zürich  
Neumarkt 10, Tel. 01 / 34 22 16

### Badezimmereinrichtungen

Trutmann Elementmöbel AG  
Ausstellung und Laden:  
Gertrudstr. 22, 8036 Zürich  
Tel. 01 / 23 02 11

### Beleuchtungskörper

Technische und techn. dekorative  
Beleuchtungskörper,  
Not- und Spezialleuchten  
Gass Leuchten AG  
Wehntalerstr. 28, 8057 Zürich  
Tel. 01 / 60 47 27

### Betonbohren, -fräsen, -pressen, -brennen, hydr. sprengen, sägen

bft Betonfräs-Technik AG  
Lohwiesstrasse 24  
8123 Ebmatingen, 01 / 971 971  
Diamantbohr AG, 5001 Aarau  
Aarau Tel. 064 / 43 30 30  
Basel Tel. 061 / 26 61 08  
Zürich Tel. 01 / 77 28 94

### Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 / 63 12 32  
Kabelwerke Brugg AG  
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 11 51  
Schweiz. Seil-Industrie AG  
8201 Schaffhausen  
Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498  
Bahn-, Bau- und Industriedrahtseile

### Elektronische Daten- verarbeitung

Arithma AG, 8005 Zürich  
Tel. 01 / 44 55 60  
Grosscomputer-Rechenzentrum

DIGISTAT AG, 8023 Zürich  
Schützengasse 10, Tel. 01 / 27 52 95  
Elektronische Berechnungen  
in der Statik

Digital AG, 8050 Zürich  
Baumackerstr. 24, Tel. 01 / 46 77 60

FIDES  
Rechenzentrum, Bleicherweg 38  
8002 Zürich, Tel. 01 / 25 78 40

### Entwässerungsrinnen

Polyesterbeton-Rinnen  
(«Güller-drain»)  
Güller & Co., 8116 Würenlos  
Tel. 056 / 74 15 88

### Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Farbspritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen-  
und Apparatebau, 5524 Niederwil  
Tel. 057 / 6 57 57 / 58

### Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer  
6004 Luzern, Mariahilfstrasse 3  
Tel. 041 / 23 21 67

### Fensterfabrik

A. Neururer-Wisner  
8048 Zürich, Tel. 01 / 52 63 45  
Umbau — Neubau — Altbau

### Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Hallen

Bürli AG, Hallenbau-Technik  
8052 Zürich, Tel. 01 / 51 56 20

### Holzbeizarbeiten

Amstutz & Sahli AG, 8032 Zürich  
Hofackerstr. 11 A, Tel. 01 / 53 50 40

### Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01 / 53 12 55  
Color xex, Xerotin, Xylosan

### Industrietore

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

### Injektionen

RENESCO René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Kanal-Reinigung

W. H. Widmer, 8803 Rüschlikon  
7-Tag-und-Nacht-Pikett  
Tel. 01 / 724 21 50

### Kiptore

Güller & Co., 8116 Würenlos  
autom. Torantriebe  
Tel. 056 / 74 15 88

### Kunststoffbeschichtungen

H. Manser, 3302 Moosseedorf  
Büelweg 8, Tel. 031 / 85 32 06

### Lärmbekämpfung

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42  
Technische Akustik / Engineering  
Schneider & Co. AG  
8401 Winterthur, Zeughausstr. 70  
Tel. 052 / 89 21 21

### Mauerentfeuchtungen

RENESCO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Mess- und Kontrollgeräte

BEVAC, 1033 Cheseaux VD  
(Bewehrte Erde)  
Tel. 021 / 91 10 86

### Metallbau

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42  
Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich  
Tel. 01 / 52 69 10  
Werk: 8908 Hedingen, 01 / 99 60 22  
Metallfassaden, Metallfenster,  
Metalltüren, Schutzraumbauteile,  
normierte Bauteile

### Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01 / 853 06 22  
Güller & Co., 8116 Würenlos  
Tel. 056 / 74 15 88  
Neu: Steckzargen

### Metallschutzfarbe

Galvazinc — Jallut — Antikorrosion  
1030 Bussigny, Tel. 021 / 89 15 15

Dilack AG, 6006 Luzern  
Tel. 041 / 23 20 41

### Nachhall- und akustische Messungen

Beratungen und Expertisen  
Dr. W. A. Günther, Seestr. 49—51  
8702 Zollikon, Tel. 01 / 65 54 60

### Oeltankwannen- und Behälterbeschichtungen

RENESCO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Profilbleche

Elemetal AG, 3604 Thun  
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

Notz & Co. AG, Postfach, 2501 Bi  
Tel. 032 / 25 11 25, Telex 34107

### Pumpen

Sommer, Schenk AG, Pumpenbau  
5213 Villnachern, Tel. 056 / 43 13 65

### Regale

Hupfer-Regale, 8040 Zürich  
Badenerstr. 330/334, 01 / 44 66 25

### Rolläden

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

### Schalungen

Cotub AG, 8954 Geroldswil  
Tel. 01 / 748 27 34 / 35  
Hochleistungsschalung TOP-Cotu

### Schiebe- und mobile Wände

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 5 28 42  
Schiebe- und mobile Wände  
in schallhemmender Ausführung  
30—45 db F 90

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Storenstoffe

H. Engler & Co. AG  
5430 Wettingen, Dorfstrasse 37  
Tel. 056 / 26 06 24, Telex 54970 ch

### Tore

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 5 28 42  
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore,  
Automaten-Steuerungen

### Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich  
Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60

SODOCA AG — Büro Schweiz:  
c/o Mühlebach-Papier AG  
Postfach, 5200 Brugg  
Tel. 056 / 94 01 01

### Wasserdichte Türen

Tuchschmid AG, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 7 24 71



# STAMM

## Ein Partner so solid wie sein Produkt.



# Fragen Sie ruhig nach.

## Hotels

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Hotels:

Hotel Sonne, Silvaplana CH  
 Hotel Drei Könige, Basel CH  
 Hotel Metropol, St. Gallen CH  
 Hotel Schatzalp, Davos CH  
 Hotel Hohenfels, Arosa CH  
 Hotel Meierhof, Horgen CH  
 Waldhotel National, Arosa CH  
 Hotel Bristol, Bern CH  
 Hotel La Perla, Agno CH  
 Bad Schinznach, Schinznach CH  
 Hotel Derby, Davos CH  
 Hotel Esplanade, Locarno CH  
 Sporthotel, Laax CH  
 Hotel Monte Cervin, Zermatt CH  
 Hotel de Chailly, Clarens CH  
 Hotel Fürigen, Fürigen CH  
 Hotel Chesa Randolina, Sils-Baselgia CH  
 Hotel Schlössli, Vaduz FL  
 Hotel du Jet d'Eau, Genève CH  
 Hotel Tamina, Vättis CH  
 Park-Hotel Flora, Bad Ragaz CH  
 Eurotel Interlaken, CH  
 Hotel Pitter, Salzburg Oe  
 Hotel Kahlenberg, Wien Oe  
 Hotel Sacher, Wien Oe  
 Hotel Imperial, Wien Oe  
 Hotel Hohe Munde, Seefeld Oe  
 Hotel Schütthof, Zell am See Oe

## Schulen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Schulen:

Handelshochschule, St. Gallen CH  
 Primarschulhaus Geeren, Bassersdorf CH  
 Rettorato Università di Pavia, Pavia I  
 Scuole Europee, Varese I  
 Politecnico di Milano, Milano I  
 Technische Schule N.K.T., Oslo N

## Ladengeschäfte

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Ladengeschäften:

Tuch AG, Zürich CH  
 BALLY, Zürich CH  
 Globus, Zürich/Bern CH  
 Kleider AG, Zürich CH  
 Truns Herrenkleider, Zürich CH  
 Boutique Oxford, Milano I  
 Antichità Conte Foresti, Milano I  
 Elizabeth Arden, Milano I  
 Modehaus Kohnen, München D  
 Einrichtungshaus Rohrbach-Hugenberg, Rottach-Egern D  
 Ledermoden Meyer-Schuchardt, Hamburg D  
 Schuhhaus Krol, Rotterdam NL  
 Warenhaus Wessels, Ørebro S  
 Kultakänni Shop, Helsinki SF

## Banken

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Banken:

Schweiz. Bankverein, Zürich/Chiasso CH  
 Kantonbank, Luzern CH  
 Schweiz. Kreditanstalt, Bülach CH  
 Volksbank Wien III, Wien A  
 Volksbank Rankweil, Rankweil A  
 Bank für Tirol und Vorarlberg, Schwaz A  
 Banca di Montreal, Milano I  
 Banca Nazionale dell'Agricoltura, Milano I

## Überbauungen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Überbauungen:

Grossüberbauung «Cité Schönberg du Milieu» Fribourg CH  
 Eigentumswohnungen Allegria, St. Moritz CH  
 Eigentumswohnungen Holzmoosrüti-strasse, Wädenswil CH  
 Überbauung Victoria, Chur CH  
 Überbauung Chlupfwies, Oberweningen CH  
 Überbauung Hasenmattstrasse, Langenthal CH  
 Überbauung Risi, Oberengstringen CH

## Verwaltungen

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Verwaltungen:

EFTA Verwaltungsgebäude, Genève CH  
 Bürogebäude Bederstrasse, Zürich CH  
 BBC, Baden CH  
 Bürohochhaus Solitude, Zug CH  
 Bürohaus Kolma AG, Wabern CH  
 Horta Bahnhofstrasse, Wettingen CH  
 Verwaltungsgebäude Rora, Rankweil Oe  
 Büroräume Fa. Immobilien-WINTER, Konstanz DL  
 Büroräume Fa. Altfeld & Co. GmbH, Konstanz DL  
 Sitzungssaal des Rathauses, Rielasingen DL

## Spitäler und Heime

Stamflor-Teppichböden liegen unter anderem in folgenden Spitälern und Heimen:

Rheumaklinik, Zurzach CH  
 Altersheim Rosengarten, Uster CH  
 Ospedale Maggiore Ca'Granda, Milano I  
 Private Frauenklinik Dr. Jauch, Konstanz DL  
 Psychiatrisches Landeskrankenhaus, Reichenau DL

# stamflor®

Stamflor-Teppichboden, ein Produkt der Stamm AG, 8193 Eglisau (Schweiz), Tel. 01 96 50 51, CH Telex 53483

**Die  
Fensterfabrik  
Gasser AG  
in Wolhusen  
liefert jedes  
Fenster.**

**Fensterfabrik Gasser AG 6110 Wolhuse  
Tel. 041 71 12 28**

# Soba-Dila Typ GS

Die Dilatation, die Sie  
nicht im Stich lässt!  
Viele, viele Jahre lang!

Aus diesen Gründen: **5 Jahre Vollgarantie**  
**(unbeschränkt, auch für Folgeschäden)**

**Unerreichte Haftfähigkeit der**  
**Neopren/Blechverbindung**

**50 % Verstärkungsrippen**



**In allen gängigen Grössen erhältlich**

**Problemloser Einbau**

Überzeugen Sie sich selbst bei Ihrem Grosshändler.

## Schoop

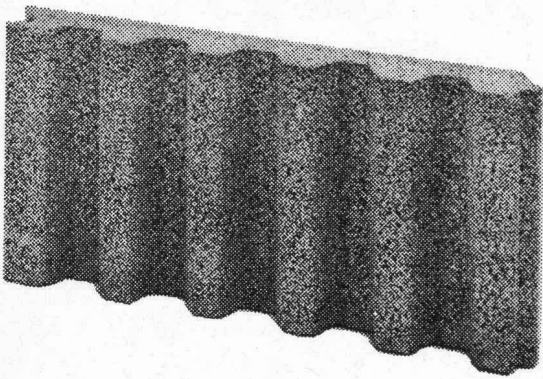
Schoop + Co. AG  
Spenglereihalfabrikate  
5401 Baden,  
Telefon 056/83 23 83

**Soba**

– ein Begriff für's Flachdach:  
Dilatationen, Deckstreifen, Dunstrohre, Dachwassereinläufe,  
Muffen, Randprofile, Ankerschienen, Putzstreifen,  
Abschlussprofile, Wohnraum-Dachfenster



# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

## Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

- durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte
Masse:	50 × 25 × 6 cm
Gewicht:	10 kg

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

Element und Baustein AG  
Kindhausen  
8604 Volketswil  
Telefon 01 / 86 48 17



**SCHICHTEX**  
ISOLIERBAUSTOFFE  
bieten Schutz gegen

**Kälte**  
**Wärme**  
**Lärm**

Umfassendes Programm gegen akustische und thermische Einflüsse.



**Bau + Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil-Basel Tel. 061 478176

# Die Zeit arbeitet für Therma-Boiler!

Gespeist mit sicherer, im Inland erzeugter Energie, erlebt der Elektro-Boiler heute eine bemerkenswerte Renaissance. In Neubauten werden vermehrt Elektro-Boiler installiert, ältere Liegenschaften darauf umgestellt, veraltete Boiler durch neue, leistungsfähigere Modelle ersetzt.

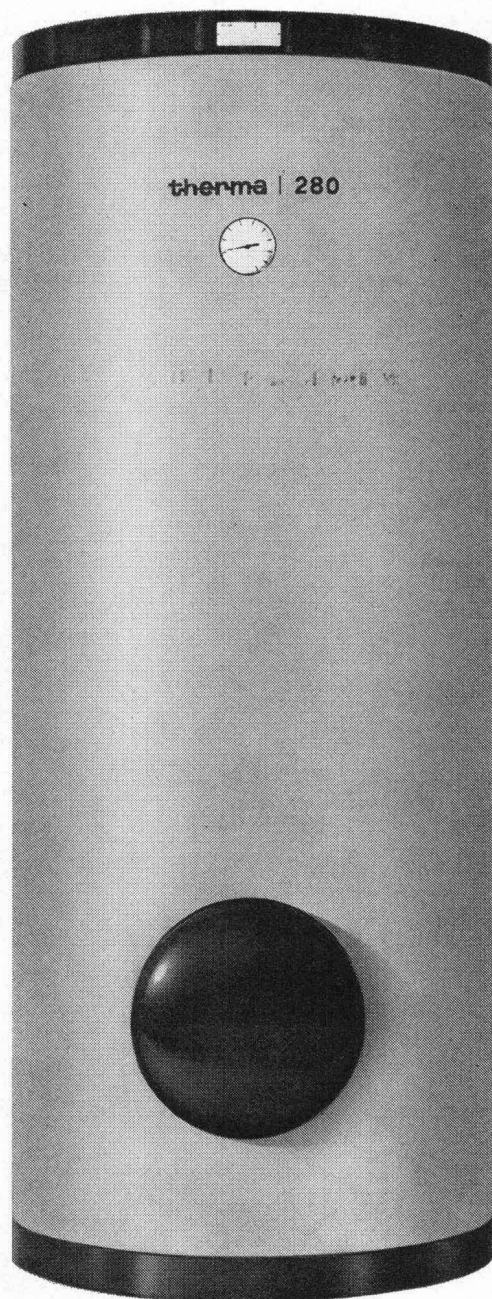
Für mehr und mehr Kostenbewusste zählt wieder, dass Elektro-Boiler – besonders im Sommer, aber auch auf das ganze Jahr gerechnet – einen wesentlich höheren Wirkungsgrad erreichen als ölbeheizte Warmwasseranlagen.

Und die Zeit beweist auch immer deutlicher, dass die Emailierung der Therma-Boiler allen heute bekannten Wasserproblemen gewachsen ist.

Damit Sie die neuen Chancen für Ihr Boiler-Geschäft optimal nutzen können: Verstärken Sie die Zusammenarbeit mit dem stärksten Partner, mit Therma.

Dann profitieren Sie von jahrzehntelanger Boiler-Praxis, von überlegenem Know-how, von beispielhaft genannter Qualität und technischer Reife.

Und vom Therma-Vollsortiment\* an Wand-, Steh- und Einbau-Boilern für jeden Bedarf (50–1000 Liter Inhalt).



Und schliesslich auch von der prompten Verfügbarkeit aller Modelle.

\* Dazu kommt noch der exklusive, platzsparende Heisswasser-Automat **CONTINAQUA**.

Er setzt neue Massstäbe für den Warmwasserkomfort. Sobald der Bedarf  $\frac{3}{4}$  des Speicherinhalts übersteigt, heizt der CONTINAQUA automatisch nach, erlaubt damit eine praktisch unbegrenzte Warmwasserentnahme und bewältigt so jeden gelegentlichen Spitzenbedarf.

---

## INFORMATIONSBON

Ich möchte das Boiler-Sortiment von Therma näher kennenlernen. Bitte senden Sie mir deshalb Ihren Prospekt über

- Elektro-Boiler und Heisswasser-Automat CONTINAQUA.
- Ich wünsche einen unverbindlichen Vertreterbesuch.

Firma \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Einsenden an: Therma-Haushalt,  
Abt. 357, 8762 Schwanden

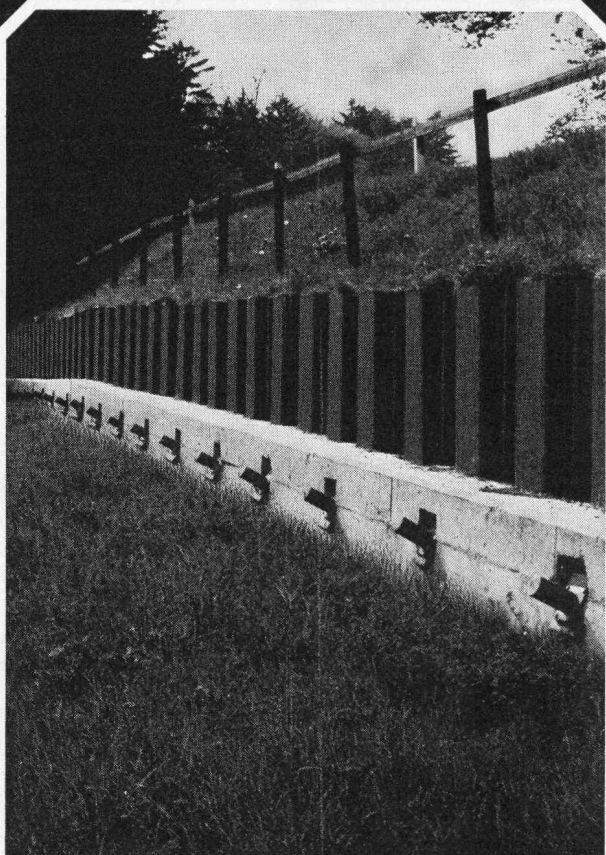
188.14.2

---

## therma haushalt

**Therma baut seit Jahrzehnten für Jahrzehnte.**





Rutschsanierung Hüntwangen

**Spritzbeton,  
Verankerungen,  
Sondierbohrungen,  
Injektionen,  
Betonbohrungen.**

**GREUTER**

8032 Zürich  
Böcklinstrasse 26  
Telefon 01 32 90 28

**GEKO** -Simskonsole

⊕ Patent Nr. 475 465



Die grossen Vorteile:  
Viel besserer Halt, kann nicht mehr heruntertreten werden  
— raschere Montage, einfache Konstruktion — deshalb die ideale und preisgünstigste Simsconsole.

Verlangen Sie bei Ihrem Fensterhersteller die GEKO-Simsconsole — Sie sparen damit Aergers und Geld!

**KOCH** Beschläge, 8033 Zürich  
Tel. 01 / 26 66 36

**OEL sparen  
GAS sparen  
Lufthygiene**  
durch angepassten  
Kaminquerschnitt  
durch Sanierung  
schadhafter Kamine  
Innenabdichtung und  
Rohreinbau ohne  
Maueraufbruch  
10 Jahre Vollgarantie  
Verlangen Sie Prospekt

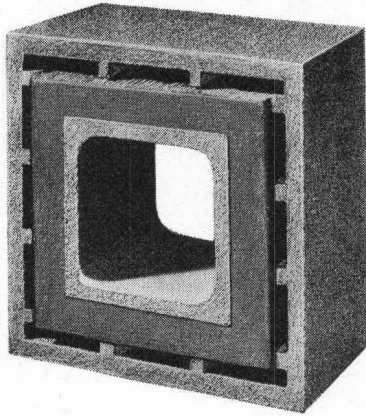
**Rutz + Co**  
Seit 1939 führend in Kamin-  
sanierungen. 8153 Rümlang,  
Wibachstr. 3, Postfach  
Tel. 01 - 817 93 11/12  
Filialen:  
Neuchâtel, T. 038 - 25 29 57, W. Obrist  
Magliaso, T. 091 - 71 17 47, L. Bossi



# isolit

# «ff»

## Rauchkamine feuerfest



NEU

### Querschnitte

20/20  
25/25  
30/30  
35/35  
40/40  
50/50

ab Kaminfuss  
bis min. 2 m  
über Rauchrohr-  
Einmündung,  
und Fortsetzung  
mit unserem bewährten  
ISOLIT-Normaltyp  
bis zum Kaminende.  
(Alleinhersteller)

**Kamin-Werk Allschwil, 4123 Allschwil 1**  
Tel. 061/63 05 52

**Weshalb bietet die Pensions-  
kasse SIA STV BSA FSAI  
eine gute Alternative für Ihre  
Personalvorsorge?**

Die **Pensionskasse SIA STV BSA FSAI** ist

- eine **Selbsthilfeinstitution** der technischen Verbände mit
- Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung der Organe aus angeschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern); dies bedeutet
- die vollumfängliche Erhaltung der Gewinne zugunsten der Versicherten

**Ziel:** lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Verbände\*

- **Sicherheit:** versicherungstechnischer Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften; Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten.

\* Die Mitgliedschaft kann aber auch bei Berufswechsel beibehalten werden!

Fordern Sie weitere  
Informationen an:

**Pensionskasse  
SIA STV BSA FSAI  
3001 Bern**  
Bärenplatz 2, Postfach 2613  
Telefon 031 / 22 03 82

Bitte informieren Sie mich weiter:

Name: \_\_\_\_\_

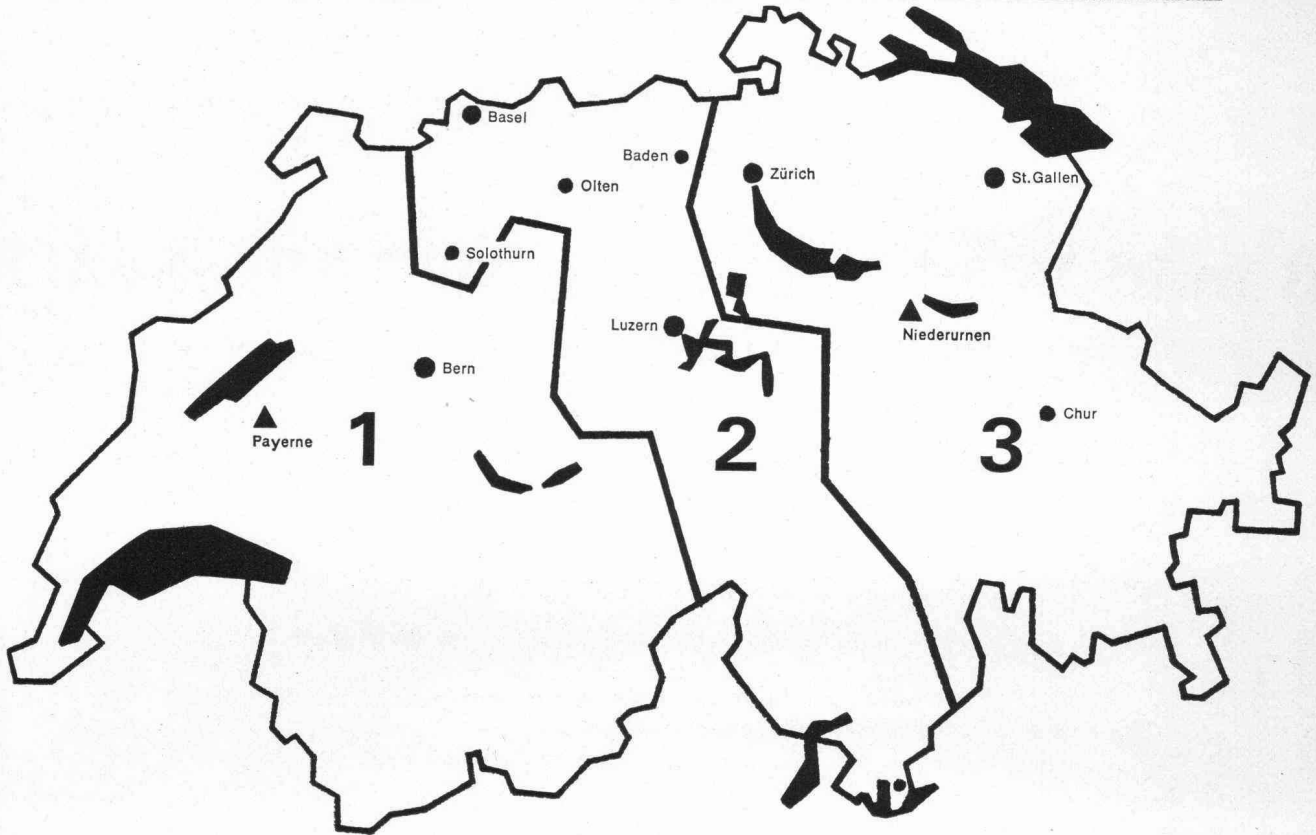
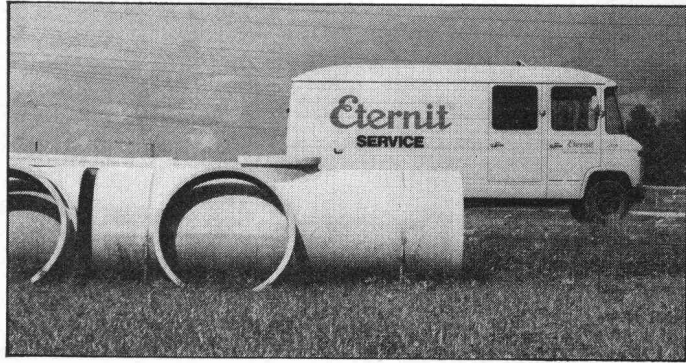
Strasse: \_\_\_\_\_

Plz., Ort: \_\_\_\_\_

# Aussteller an der 7. Fachmesse für Altbaumodernisierung

Rohre allein machen noch lange keine Leitung!  
Nur ausgereifte Bausysteme ermöglichen den Einsatz eines Rohrmaterials in den verschiedensten Anwendungsbereichen, unter den verschiedensten Beanspruchungen.

Das Rohrsystem «ETERNIT» löst sämtliche auftretenden Probleme und garantiert höchste Sicherheit. Mit vollem Service.



**S** system  
sicherheit  
service

**Eternit®**

- 1** Techniker im Aussendienst  
H. Bossert, 1260 Nyon  
Mafroi 6bis, Tel. 022/61 38 75  
Service-Monteur  
F. Curiger, 1531 Chevroux  
La Fin de Non Champs, Tel. 037/67 17 44
- 2** Techniker im Aussendienst  
M. Borer, 6210 Sursee  
Badstrasse 10, Tel. 045/21 31 46  
Service-Monteur  
J. Blumer, 8750 Glarus  
Obererlen 5, Tel. 058/61 46 79
- 3** Techniker im Aussendienst  
H. Stierli, 8610 Uster  
Heusser-Staub-Strasse 35, Tel. 01/87 28 90  
Service-Monteur  
J. Blumer, 8750 Glarus  
Obererlen 5, Tel. 058/61 46 79

**Eternit AG, 8867 Niederurnen, Tel. 058-231111**